

```
/* Format used to display sizes in the range 100 bytes to 1KB */
"100_TO_1KB_FORMAT" = "%.1f KB";

/* Format used to display sizes in the range 100KB to 1MB */
"100KB_TO_1MB_FORMAT" = "%d KB";

/* Format used to display sizes in the range 100MB to 1GB */
"100MB_TO_1GB_FORMAT" = "%d MB";

/* Format used to display sizes in the range 10GB to 100GB */
"10GB_TO_100GB_FORMAT" = "%.1f GB";

/* Format used to display sizes in the range 10KB to 100KB */
"10KB_TO_100KB_FORMAT" = "%.1f KB";

/* Format used to display sizes in the range 10MB to 100MB */
"10MB_TO_100MB_FORMAT" = "%.1f MB";

/* String used for showing a non-zero byte size less than 100 bytes */
"1_TO_100_BYTIES_FORMAT" = "%d byte";

/* Format used to display sizes in the range 1GB to 10GB */
"1GB_TO_10GB_FORMAT" = "%.1f GB";

/* Format used to display sizes in the range 1KB to 10KB */
"1KB_TO_10KB_FORMAT" = "%.1f KB";

/* Format used to display sizes in the range 1MB to 10MB */
"1MB_TO_10MB_FORMAT" = "%.1f MB";

/* Name of the rule to color messages from Apple */
"APPLE_NEWS_RULE_NAME" = "Notizie Apple";

/* String displayed in the plain text version of outgoing MIME messages to indicate that a file was attached. */
"ATTACHMENT_MISSING_STRING" = "<Documento allegato>:";

/* String displayed in the plain text version of outgoing MIME messages to indicate that a file was attached and shows the attached file name. */
"ATTACHMENT_MISSING_STRING_WITH_FILENAME" = "<Documento allegato: %>:";

/* Alert message shown when the user has chosen a type of authentication not supported by their mail server. Arguments are the type of account (POP, IMAP or SMTP), the server hostname and the type of authentication (eg, Plain-Text, Kerberos, ...). */
"AUTH_NOT_SUPPORTED_FORMAT" = "Il server %1$@ (%2$@) non supporta l'autenticazione %3$@. Verifica le impostazioni del tuo account e riprova.";

/* Format of message for alert shown when the user has chosen an invalid item from the Text Encoding menu for an outgoing message. Argument is the (localized) name of the encoding chosen. */
/* BAD_CHARSET_FORMAT */ = "Alcuni caratteri potrebbero non essere convertiti nella codifica testo \"%@\". È consigliabile scegliere un'altra opzione dal menu \"Codifica testo\".";

/* Title of alert shown when the user has chosen an invalid item from the Text Encoding menu for an outgoing message. */
"BAD_CHARSET_TITLE" = "Codifica testo non valida";

/* Explanatory text that is displayed in the message viewer when Mail cannot decode it. The arguments are the type and subtype of the message. */
"CANNOT_DECODE_MULTIPART_MESSAGE" = "Impossibile visualizzare questo messaggio per il modo in cui è formattato. Chiedi al mittente di inviarlo di nuovo utilizzando un altro formato o un altro programma di posta elettronica.\n\n%1$@(%2$@)";

/* Format string for error message when the user tries to create a mailbox which already exists. Argument is a path to a mailbox, like '~/Library/Mail/Mailboxes/Foo.mbox'. */
"CANT_CREATE_SUBFOLDERS_FORMAT" = "Non puoi creare sottocartelle di \"%@\".';

/* Format string for status message when closing a mailbox because an account is being deleted or disabled. Argument is the name of the mailbox. */
"CLOSING_MAILBOX_STATUS_FORMAT" = "Chiudo \"%@\"";

/* Message of alert when an error has occurred so the compacted mailbox cannot be moved to the path of the original mailbox */
"COMPACT_CANT_REPLACE_REASON" = "La casella compressa non può essere spostata al posto di quella precedente, forse perché il disco è pieno. Verrà eseguito un tentativo per ripristinare lo stato della casella precedente alla compressione.";

/* Message of alert when an error has occurred while writing to the disk, most likely because the disk filled up. */
"COMPACT_DISK_WRITE_FAILURE_REASON" = "Si è verificato un errore durante la scrittura sul disco. Il disco potrebbe essere pieno. Verrà ripristinato lo stato della casella precedente alla compressione.";

/* Title of alert when a compaction error has occurred */
"COMPACT_ERROR_TITLE" = "Errore di compressione";

/* Message of alert when an unexpected error happened while compacting. */
"COMPACT_GENERIC_ERROR_REASON" = "Si è verificato un errore durante la compressione. Verrà ripristinato lo stato della casella precedente alla compressione.";

/* Message of alert when an error has occurred so the compacted mailbox cannot be moved to the path of the original mailbox */
"COMPACT_MOVE_FAILED_REASON" = "La casella precedente non può essere spostata per fare posto alla nuova, forse perché il disco è pieno. Verrà eseguito un tentativo per ripristinare lo stato della casella precedente alla compressione.";

/* Message of alert when an error has occurred so the compacted mailbox is not the expected size */
"COMPACT_SIZE_IS_WRONG_REASON" = "La casella compressa non può essere spostata al posto di quella precedente, forse perché il disco è pieno. Verrà eseguito un tentativo per ripristinare lo stato della casella precedente alla compressione.";

/* Message of alert shown when an unexpected error occurred during fetching. The argument is the name of the account. */
"CONNECT_FAILED_NO_REASON_FORMAT" = "Potrebbe esserci un problema con il mail server o con il network. Verifica le impostazioni per l'account \"%@\", o riprova.";

/* Format of message of alert raised when a connection fails, possibly due to a Mail error. Arguments are the server hostname, the TCP/IP port number, a Unix error code and a (non-localized) error string. */
"CONNECTION_ERROR" = "La connessione al server \"%@\" sulla porta %2$d è fallita (errore %3$d: %4$s)";

/* Title of alert telling the user there was an error connecting to a server */
"CONNECTION_ERROR_TITLE" = "Non posso connettermi";

/* Format of message of alert shown when an attempt to connect to a host is refused. Arguments are the server hostname and a TCP/IP port number. */
"CONNECTION_REFUSED" = "Il server \"%@\" ha rifiutato una connessione sulla porta %2$d.';

/* Format of message of alert shown when an attempt to connect to a host times out. Arguments are the server hostname and a TCP/IP port number. */
"CONNECTION_TIMED_OUT" = "La connessione al server \"%@\", sulla porta %2$d è scaduta.";

/* Format string when making a copy of the name of something like a signature or a rule */
"COPY_OF_FORMAT" = "Copia di %@";

/* Format string for error message when the user tries to create a mailbox, and Mail is unable to create a file for it on disk. Argument is a path to a mailbox, like '~/Library/Mail/Mailboxes/Foo.mbox'. */
"COULDNT_CREATE_PATH_FORMAT" = "Non posso creare il percorso %@.';

/* Error message shown when trying to create a new IMAP mailbox with the name INBOX. */
"CREATE_INBOX_FAILED" = "Il nome INBOX non è valido per le nuove caselle IMAP. Scegli un altro nome.';

/* Text of error panel alerting the user that Mail's index has been damaged and Mail will quit */
"DATABASE_CORRUPT_MESSAGE" = "Mail riparerà l'indice la prossima volta che aprirai l'applicazione. Le caselle e i messaggi e-mail saranno conservati.";

/* Title of error panel alerting the user that Mail's index has been damaged and Mail will quit */
"DATABASE_CORRUPT_TITLE" = "L'indice di Mail è stato danneggiato. Per ripararlo, esci da Mail.";

/* Text of panel alerting user that their home folder is full */
"DATABASE_FULL_MESSAGE" = "Devi liberare spazio nella tua cartella Inizio prima di utilizzare Mail. Elimina documenti non necessari o sposta alcuni in un altro volume.";

/* Title of panel alerting user that their home folder is full */
"DATABASE_FULL_TITLE" = "Mail non può aggiornare le tue caselle perché la tua directory Inizio è piena.";

/* Text of panel alerting user that Mail cannot access its database because another copy of Mail is currently using it */
"DATABASE_LOCKED_MESSAGE" = "E' possibile che un altro computer, che utilizza la stessa cartella Inizio network, possa star utilizzando le tue caselle. Esci da Mail sull'altro computer, o riprova più tardi.";

/* Title of panel alerting user that Mail cannot access its database because another copy of Mail is currently using it */
"DATABASE_LOCKED_TITLE" = "Mail non riesce ad accedere alle tue caselle perché sono bloccate.";
```

```
/* Message of alert panel shown when we failed to delete a mailbox */
"DELETE_FAILED_FORMAT" = "Non posso eliminare \"%@\".";

/* Format string for status message when an account is being deleted. Argument is the name of the account. */
"DELETING_ACCOUNT_FORMAT" = "Elimino l'account \"%@\"";

/* Title of activity launched when the user disables (deactivates) an account. Argument is the account's name. */
"DISABLING_ACCOUNT_TASK_NAME_FORMAT" = "Disabilito l'account \"%@\"";

/* Format of message shown when we can't determine which TCP/IP port number to use when connecting to a server */
"DONT_KNOW_SERVICE_PORT" = "Impossibile determinare la porta da usare per il servizio TCP/IP \"%@\".';

/* Error message shown when the user tries to edit an account and set the hostname and username to the same values as an account that already exists but that other account is of a different type (e.g. POP vs. IMAP). The argument is the name of the existing account. */
"DUP_ACCOUNT_DIFFERENT_TYPES_FORMAT" = "L'account \"%@\" possiede già tali nomi di host e utente, ma è di tipo diverso.';

/* Error message shown when the user tries to edit an account and set the hostname and username to the same values as an account that already exists. Argument is a string: the name of the existing account. */
"DUP_ACCOUNT_FORMAT" = "L'account \"%@\" possiede già tali nomi di host e utente.';

/* Title of panel shown when the user tries to create an account that already exists */
"DUP_ACCOUNT_TITLE" = "Account duplicato.';

/* Format used to create email address list. */
"EMAIL_ADDRESSES_FORMAT" = "%1$@ e %2$@";

/* Title of a general purpose error alert */
"ERROR_TITLE" = "Errore.';

/* Text of alert telling the user that their existing Outbox has been renamed. The argument will be the new name of the mailbox. */
"EXISTING_OUTBOX_RENAMED_FORMAT" = "Mail ha trovato una casella preesistente con il nome Uscita. Questa casella è riservata, poiché viene usata da Mail durante l'invio. La tua casella ha ora il nome \"%@\".';

/* Message shown in activity viewer when the server returns an error indicating that the username or password is invalid */
"FAILED_LOGIN" = "Il nome utente e la password specificati nelle preferenze di Mail non sono stati accettati dal server.';

/* Alert message shown when Mail is unable to authenticate to a server using the authentication scheme specified by the user in account preferences. Arguments are: the type of the server (eg, IMAP or POP), the server name as entered in account prefs, and the authentication type (a localized string, like \"Kerberos Version 4\"). */
"FAILED_SASL" = "Mail non ha potuto eseguire il login al server %1$@ \"%2$@\" mediante l'autenticazione \"%3$@\". Verifica che le impostazioni del tuo account siano corrette.';

/* Alert text for when failed to send permission request message to parent. */
"FAILED_TO_SEND_REQUEST_TO_PARENT" = "Non posso inviare la richiesta di permesso al parent. Verifica la connessione al network e che il server di posta in uscita sia configurato correttamente.';

/* Alert text for when failed to send response message to child. */
"FAILED_TO_SEND_RESPONSE_TO_CHILD" = "Non posso inviare la risposta alla richiesta di permesso. Verifica la connessione al network e che il server di posta in uscita sia configurato correttamente.';

/* String inserted in compose window before the body of a forwarded message */
"FORWARDED_MESSAGE_PREFIX" = "Inizio messaggio inoltrato:\n\n";

/* Format of message of alert shown when connecting a server has failed for some reason. The arguments are the server hostname and a port number. */
"GENERIC_CONNECT_FAILED" = "La connessione all'host %1$@ sulla porta %2$@ non è riuscita.';

/* Format of message of alert shown when reading data from a server has failed for some reason. The argument is the server hostname. */
"GENERIC_READ_FAILED" = "Il tentativo di leggere dati dal server \"%@\" non è riuscito.';

/* Format of message of alert shown when sending data to a server has failed for some reason. The argument is the server hostname. */
"GENERIC_WRITE_FAILED" = "Il tentativo di inviare dati al server \"%@\" non è riuscito.';

/* Quota sizing status. */
"GETTING_MAILBOX_SIZE_STATUS_FORMAT" = "Calcolo le dimensioni di \"%@\"...";

/* Quota sizing status. */
"GETTING_QUOTA_STATUS_FORMAT" = "Scarico una parte di \"%@\"...";

/* Quota sizing status. */
"GETTING_SIZES_TASK_FORMAT" = "[%@] Calcolo le dimensioni";

/* Format of message of alert shown when an attempt to connect to a host and we fail to connect. Arguments are the server hostname and a TCP/IP port number. */
"HOST_UNREACHABLE" = "Non posso contattare il server \"%1$@\" sulla porta %2$@.';

/* Title of task in Mail's activity viewer when messages from the IMAP server are being added to the user's cache. */
"IMAP_ADDING_MESSAGES" = "Aggiungo i messaggi.';

/* Format of status string shown when a message from the IMAP server is being added to the user's cache. Argument is a string, the subject of the message. */
"IMAP_ADDING_MESSAGES_STATUS" = "Aggiungo \"%@\".';

/* Format for string reporting an IMAP server error. Argument is the text of an IMAP command. */
"IMAP_COMMAND_FAILED_FORMAT" = "Comando IMAP \"%@\" non riuscito.';

/* Format of alert shown when removing deleted messages on an IMAP server, when the server returns no error message. Arguments are a mailbox name and a server name. */
"IMAP_COMPACT_FAILED" = "Mail non ha potuto rimuovere i messaggi eliminati nella casella \"%1$@\" sul server \"%2$@\".';

/* Format of message of alert shown when an IMAP server refuses to open a mailbox. Argument is the name of the server (eg, \"mail.mac.com\"). */
"IMAP_OPEN_FAILED_MSG_FORMAT" = "Mail non ha potuto aprire questa casella sul server \"%@\".';

/* Format of title of alert shown when an IMAP server refuses to open a mailbox. Argument is the name of the mailbox. */
"IMAP_OPEN_FAILED_TITLE_FORMAT" = "Non posso aprire \"%@\".';

/* Format for string that reports an IMAP alert to the user. The first argument is the account name, the second argument will be a response string from the server, most likely in English because that appears to be the only language servers know. */
"IMAP_SERVER_ALERT_FORMAT" = "Il server IMAP per \"%1$@\" ti avvisa che:\n\n%2$@";

/* Message shown in dialog offering to import a local mailbox into the user's Library or to open it in read-only mode. Argument is the name of the mailbox. */
"IMPORT_MAILBOX_FORMAT" = "Vuoi aggiungere la casella locale %@ alla tua Libreria, oppure vuoi aprirla in modalità di sola lettura?";

/* Message of alert when an internal Mail error occurs while attempting delivery. The argument is an error message. */
"INTERNAL_DELIVERY_ERROR_FORMAT" = "Il messaggio non è giunto a destinazione a causa del seguente errore interno: %@.';

/* Error message shown when the enter an account path that is already being used by another account. */
"INVALID_ACCOUNT_DIR_MESSAGE_FORMAT" = "Il percorso dell'account %@ è già utilizzato dall'account \"%@\".';

/* Error message shown when the user enters an account name that is already being used by another account */
"INVALID_ACCOUNT_NAME_MESSAGE_FORMAT" = "Possiedi già un account chiamato \"%@\".';

/* Text of message in alert shown when the user tries to accept a sorting rule that has no script path selected. */
"INVALID_APPLESRIPT_PATH_MESSAGE" = "Non è stato selezionato nessun AppleScript per l'azione Esegui. Seleziona uno script oppure annulla l'azione.';

/* Text of message in alert shown when the user tries to accept a sorting rule that has no copy destination mailbox selected. */
"INVALID_COPY_DESTINATION_MESSAGE" = "Non è stata selezionata nessuna casella postale di destinazione per l'azione Copia. Seleziona una casella o annulla l'azione.';

/* Title of panel shown when the user tries to enter an account with an invalid path */
"INVALID_DIRECTORY_TITLE" = "Directory non valido.';

/* Text of message in alert shown when the user tries to accept a sorting rule has a blank expression field */
"INVALID_EXPRESSION_MESSAGE" = "Almeno una delle condizioni c'è un campo vuoto. Compila il campo o rimuovi la condizione.';

/* Text of message in alert shown when the user tries to accept a sorting rule that has no recipients specified. */
"INVALID_FORWARD_RECIPIENT_LIST_MESSAGE" = "Nessun destinatario è stato specificato per l'azione Inoltra. Seleziona almeno un destinatario o annulla l'azione.';

/* Error message shown when the user leaves the hostname field empty when editing an account's preferences */
"INVALID_HOST_MESSAGE_FORMAT" = "Il campo \"Server di posta in entrata\" non può rimanere vuoto.';

/* Title of panel shown when the user tries to enter an empty hostname for an account */
"INVALID_HOST_TITLE" = "Server di posta in entrata non valido";
```

```
/* Text of message in alert shown when the user tries to define a smart mailbox that has no name specified. */
"INVALID_MAILBOX_NAME_MESSAGE" = "Non è stato specificato nessun nome per questa casella./";

/* Text of message in alert shown when the user tries to accept a sorting rule that has no recipients specified. */
"INVALID_REDIRECT_RECIPIENT_LIST_MESSAGE" = "Nessun destinatario è stato specificato per l'azione Reindirizza. Seleziona almeno un destinatario o annulla l'azione./";

/* Text of message in alert shown when the user tries to accept a sorting rule which isn't completely filled out */
"INVALID_RULE_MESSAGE" = "Questa regola non è del tutto configurata. Assicurati che il campo Criterio sia stato compilato e che almeno un'azione venga attivata./";

/* Text of message in alert shown when the user tries to accept a sorting rule that has no description specified. */
"INVALID_RULE_NAME_MESSAGE" = "Non è stata specificata alcuna azione per questa regola./";

/* Text of message in alert shown when the user tries to define a smart mailbox which isn't completely filled out */
"INVALID_SMART_MAILBOX_MESSAGE" = "Questa casella non è del tutto configurata. Assicurati di aver riempito il campo Criterio./";

/* Text of message in alert shown when the user tries to accept a sorting rule that has no destination mailbox selected. */
"INVALID_TRANSFER_DESTINATION_MESSAGE" = "Non è stata selezionata alcuna casella per eseguire il comando Sposta/Copia. Seleziona una casella o annulla il comando./";

/* Error message shown when the user leaves the username field empty when editing an account's preferences */
"INVALID_USER_MESSAGE" = "Il campo \"Nome utente\" non può rimanere vuoto./";

/* Title of panel shown when the user tries to enter an empty username for an account */
"INVALID_USER_TITLE" = "Nome utente non valido.;

/* Message of alert shown when user tries to open an already opened mailbox */
"LOCKED_MBOX_MESSAGE_FORMAT" = "La casella \"%1$@\" è attualmente protetta da \"%2$@\" sull'host \"%3$@\". Aprendo una casella che è già in uso potresti danneggiare il suo contenuto./";

/* Format string for error message when the user tries to create a mailbox which already exists. Argument is a path to a mailbox, like '~/Library/Mail/Mailboxes/Foo.mbox'. */
"MAILBOX_EXISTS_FORMAT" = "La casella \"%1$@\" esiste già.;

/* Format used to create email address list with a max. */
"MANY_EMAIL_ADDRESSES_AND_ONE_OTHER_FORMAT" = "%@ e un altro.;

/* Description for authentication which uses CRAM-MDS to encrypt the user's password. Used as the title for an item in the authentication popups in Advanced account preferences. */
"MESSAGE_AUTH_CRAM_MDS" = "MDS Challenge-Response.;

/* Description for authentication which uses the Kerberos protocol (version 4) to secure network traffic. Used as the title for an item in the authentication popups in Advanced account preferences. */
"MESSAGE_AUTH_KERBEROS_V4" = "Kerberos Versione 4.;

/* Description for authentication which uses the Kerberos protocol (version 5) to secure network traffic. Used as the title for an item in the authentication popups in Advanced account preferences. */
"MESSAGE_AUTH_KERBEROS_V5" = "Kerberos Versione 5 (GSSAPI).;

/* Description for authentication which uses the Kerberos protocol (version 4) to authenticate POP connections. Used as the title for an item in the authentication popups in Advanced account preferences. */
"MESSAGE_AUTH_KPOP" = "Kerberized POP (KPOP).;

/* Description for authentication which uses the NTLM protocol to authenticate Exchange connections. Used as the title for an item in the authentication popups in Advanced account preferences. */
"MESSAGE_AUTH_NTLM" = "NTLM.;

/* Description for authentication which sends the user's password over the network in the clear. Used as the title for an item in the authentication popups in Advanced account preferences. */
"MESSAGE_AUTH_PLAIN_TEXT" = "Password.;

/* Format used to create email address list with a max. */
"MF_MANY_EMAIL_ADDRESSES_FORMAT" = "%1$@ e altri %2$@.;

/* Text to display when POP message sizes are being fetched. */
"MF_POP_FETCHING_MESSAGE_SIZES" = "Scarico dimensioni messaggio...;

/* Error message describing a failure to verify the identity of a mail server. The first argument is the hostname the certificate was issued to, the second is a more detailed error message, and the third is the actual hostname of the server. */
"MF_SSL_CERT_VERIFICATION_FAILED_MESSAGE" = "Mail non ha potuto verificare l'identità del server, che dispone di un'autenticazione concessa a \"%1$@\". L'errore è stato:\n\nPotresti essere connesso a un computer che finge di essere \"%3$@\" e in questo modo, le informazioni confidenziali che ti riguardano potrebbero essere compromesse./";

/* Text for error dialog reporting a general SSL connection failure. Arguments are the server address and the port number. */
"MF_SSL_CONNECTION_FAILURE" = "Mail non ha potuto connettersi al server \"%1$@\" mediante SSL sulla porta %2$@. Verifica che questo server supporti SSL e che le impostazioni del tuo account siano corrette.;

/* Text for error dialog reporting a general SSL connection failure. Argument is the server name. */
"MF_SSL_UNKNOWN_CONNECTION_FAILURE" = "Mail non ha potuto connettersi al server \"%1$@\" via SSL. Assicurati che il server supporti SSL e che le tue impostazioni account siano corrette.;

/* Format for alert message shown when a server error occurs. The first argument is one of Mail's error messages (eg, 'There may be a problem with the mail server or network. Check the settings for account \"My .mac Account\" or try again.'). The second argument is a string returned by the server (eg, 'Login failed.') */
"MSG_SERVER_ERROR" = "%1$@\n\nL'errore del server verificatosi è stato: %2$@.;

/* Title of item in new mail sound popup to allow the user to disable new mail sounds */
"NEW_MAIL_SOUND_NONE_MENUITEM" = "Nessuno.;

/* Title of item in new mail sound popup that brings up an open panel and allows the user to choose any arbitrary file */
"NEW_MAIL_SOUND_OTHER_MENUITEM" = "Aggiungi/Rimuovi...;

/* Button title */
"NO_BUTTON" = "No.;

/* Status text used when no specific IMAP error message is available */
"NO_FURTHER_INFO_AVAILABLE" = "Nessun'altra informazione disponibile.;

/* Error message shown when the user tries to rename or move mailboxes in an offline account (This isn't supported). */
"NO_OFFLINE_MAILBOX_RELNAMING" = "Non puoi rinominare le caselle quando un account non è in linea.;

/* Message of alert shown when the user tries to fetch POP mail but the spool directory specified in the Receiving preferences panel doesn't exist */
"NO_POP_SPOOL_DIRECTORY_FORMAT" = "La directory di spool del POP non esiste e non può essere creata nel percorso: %@.;

/* Message of alert shown when the user attempts to deliver mail with no recipients specified */
"NO_RECIPIENTS" = "Il messaggio non è giunto a destinazione perché non hai specificato nessun destinatario.;

/* Message of alert shown when the user tries to deliver a message without having specified an SMTP server in the prefs panel */
"NO_SMTP_HOST" = "Non hai specificato un server SMTP nelle Preferenze di Mail. Devi specificare un server prima di inviare dei messaggi.;

/* Title of button allowing user to open an already opened mailbox */
"OPEN_ANYWAY_BUTTON" = "Apri comunque.;

/* Title of button the user can click to open a mailbox read only if it is already locked by another user */
"OPEN_MBOX_READ_ONLY_BUTTON" = "Apri solo lettura.;

/* Title of alert shown when user tries to open an already opened mailbox */
"OPEN_MBOX_TITLE" = "Apri!;

/* Title of alert telling the user that their existing Outbox has been renamed */
"OUTBOX_RENAMED_TITLE" = "Casella di posta in uscita rinominata.;

/* Format used to display sizes in the range over 1GB */
"OVER_1GB_FORMAT" = "%d GB.;

/* Message shown in activity viewer when the server returns an error indicating that the username used to log in is not valid */
"POP_BAD_USERNAME_FORMAT" = "Nome utente POP \"%1$@\" non riconosciuto.;

/* Title of alert telling the user there was an error while fetching POP mail in the background. */
"POP_FETCH_ERROR_TITLE" = "Non posso ricevere posta.;

/* Message shown in alert sheet when a POP server indicates that the user's (remote) mailbox is in use. The argument is the name of the account. */
"POP_IN_USE" = "Il server di posta ha negato l'accesso all'account \"%1$@\" perché un amministratore o un altro utente lo stava usando quando Mail ha cercato di eseguire il login. Riprova più tardi.;
```

```
/* String fragment shown when we cannot detect the sender, probably never */
"POP_SENDER_UNKNOWN" = "Mittente sconosciuto";

/* Message shown in alert sheet when a POP server indicates the user cannot log in because of a permanent (serious) system error. The argument is the name of the account. */
"POP_SYS_PERM" = "Il server di posta ha negato l'accesso all'utente specificato nelle preferenze Mail perché si è verificato un errore di sistema grave. Verifica nuovamente le impostazioni dell'account \"%@\" e, se necessario, contatta il provider dei servizi per risolvere il problema./";

/* Message shown in alert sheet when a POP server indicates the user cannot log in because of a temporary system error. The argument is the name of the account. */
"POP_SYS_TEMP" = "Mail non ha potuto eseguire il login nell'account \"%@\" a causa di un errore temporaneo del server. Riprova più tardi./";

/* Title of alert button allowing user to exit program */
"QUIT_BUTTON" = "Esci";

/* Error message shown when the user enters an account directory that is not writable. */
"READONLY_ACCOUNT_DIR_MESSAGE_FORMAT" = "Il percorso account %@ non è scrivibile. Modifica il campo Directory account nella linghetta Opzioni account per fare in modo che una directory scrivibile./";

/* Informs user that removing sounds from Mail's sound list will also delete them from the user's Library/Sounds directory. */
"REMOVE_SOUND" = "I documenti audio selezionati verranno eliminati dalla cartella Libreria/Sounds nella tua directory Inizio. Vuoi continuare?";

/* String displayed in message text, indicating that the user at some point removed attachments from the message. Argument is the filename of the attachment. */
"REMOVED_ATTACHMENT_FORMAT" = "%n\n[L allegato %@ è stato rimosso manualmente]\n\n";

/* Format for error message shown when renaming a mailbox fails because a file in the filesystem couldn't be renamed. Argument is a filesystem path. */
"RENAME_FAILED" = "Mail non ha potuto rinominare \"%@\".';

/* Name of the mailbox an existing Outbox is renamed to if there is a conflict when opening the Outbox for the first time */
"RENAMED_OUTBOX_DEFAULT_MAILBOX_NAME" = "Consegnata";

/* Format for date inserted in compose window before the body of a message reply. The first two arguments will be strings representing the date and time the original message was received (formatted according to settings in International prefs). The third argument is a string, and will usually be someone's name, but could be an email address. */
"REPLY_ATTRIBUTION" = "Il giorno %1$, alle ore %2$%, %3$% ha scritto:\n\n";

/* Format of alert message shown when data received from a Kerberos server cannot be decrypted. Arguments are a hostname, and the type of Kerberos connection (eg, \"Kerberos Version 4\") being used. */
"SASL_DATA_DECRIPTION_ERROR" = "Si è verificato un problema durante il tentativo di decriptare dei dati ricevuti dal server \"%1@%\" utilizzando l'autenticazione \"%2$@%. Verifica che le impostazioni del tuo account siano corrette./";

/* Format of alert message shown when data cannot be encrypted before being sent to a Kerberos mail server. Arguments are a hostname, and the type of Kerberos connection (eg, \"Kerberos Version 4\") being used. */
"SASL_DATA_ENCRYPTION_ERROR" = "Si è verificato un problema durante il tentativo di criptare i dati da inviare al server \"%1@%\" utilizzando l'autenticazione \"%2$@%. Verifica che le impostazioni del tuo account siano corrette./";

/* Title of activity for sending permission request to parent. */
"SENDING_REQUEST_TO_PARENT" = "Invio la richiesta di permesso al padre.;

/* Title of activity for sending message in response to child's permission request. */
"SENDING_RESPONSE_TO_CHILD" = "Invia la risposta relativa al permesso al figlio.;

/* Message shown in alert when an encrypted S/MIME message cannot be decrypted for some reason. */
"SMIME_CANT_DECRYPT_MESSAGE" = "Si è verificato un problema nella decriptazione del messaggio. Assicurati di disporre di un certificato valido installato nel tuo portachiavi./";

/* Title of alert shown when Mail is unable to decrypt an encrypted S/MIME message. */
"SMIME_CANT_DECRYPT_TITLE" = "Non posso decriptare il messaggio.;

/* Message of alert shown when the user tries to send an encrypted S/MIME message to some address, but encryption fails. Argument is the email address of the recipient. */
"SMIME_CANT_ENCRYPT_FOR_USER_MESSAGE" = "Si è verificato un errore durante la criptazione del messaggio per \"%@%. Assicurati di disporre di un certificato valido installato nel tuo portachiavi per questo indirizzo./";

/* Message of alert shown when the user tries to send an encrypted S/MIME message, but this fails for some reason. */
"SMIME_CANT_ENCRYPT_MESSAGE" = "Si è verificato un errore durante la criptazione del messaggio. Assicurati di disporre di certificati validi nel tuo portachiavi per tutti i destinatari./";

/* Title of alert shown when Mail is unable to encrypt an outgoing S/MIME message. */
"SMIME_CANT_ENCRYPT_TITLE" = "Non posso criptare messaggio.;

/* Message of alert shown when the user tries to send a digitally signed S/MIME message, but creating the signature fails for some reason. Argument is the email address of the sending account. */
"SMIME_CANT_SIGN_MESSAGE" = "Si è verificato un errore durante il tentativo di firmare il messaggio con un certificato da \"%@%. Verifica che il certificato per questo indirizzo sia corretto, e che la sua chiave privata sia presente nel tuo portachiavi./";

/* Title of alert shown when the user tries to send a digitally signed S/MIME message, but creating the signature fails for some reason. */
"SMIME_CANT_SIGN_TITLE" = "Non posso firmare il messaggio.;

/* Format of warning message shown when Mail cannot verify the identity of the signer of an S/MIME message. The argument is the certificate's email address. */
"SMIME_CONFIRM_SIGNATURE_FORMAT" = "Mail non ha potuto verificare l'autenticità del certificato S/MIME fornito da \"%@%. I messaggi firmati da questo utente potrebbero avere un'origine diversa.\n\nFai clic su OK se vuoi autorizzare il certificato per i messaggi futuri, altrimenti fai clic su Annulla./";

/* Message of alert shown when a digitally signed message's checksum (digest) doesn't match, indicating that the message has changed in transit. Argument is the email address of the sender (signer). */
"SMIME_DAMAGED_SIG" = "La firma digitale per questo messaggio non è corretta. Il messaggio potrebbe essere stato manomesso o corrotto da quando è stato firmato \"%@%.;

/* Title of alert shown when there is a problem verifying the signature of an S/MIME signed message. */
"SMIME_SIG_TITLE" = "Non posso verificare la firma del messaggio.;

/* Message shown when the signature of an S/MIME digitally signed message cannot be read for some reason. */
"SMIME_UNREADABLE_SIG" = "Si è verificato un problema nella lettura della firma per questo messaggio.;

/* Error message shown when an S/MIME message's signing certificate cannot be trusted. Argument is the email address of the certificate. */
"SMIME_UNTRUSTED_SIGNING_CERT_MESSAGE" = "Hai scelto di non autorizzare il certificato S/MIME utilizzato da \"%@\" per firmare questo messaggio.\n\nFai clic su OK se vuoi autorizzare il certificato per i messaggi futuri, altrimenti fai clic su Annulla.;

/* Message of alert shown when the SMTP server rejected the addresses specified as recipients. First argument is the name of the server, second argument is the email address that wasn't recognized. */
"SMTP_1_BAD_RECIPIENT" = "Il server \"%1@%\" ha rifiutato l'indirizzo \"%2$@%.;

/* Message of alert shown when the SMTP server doesn't recognize some of the addresses specified as recipients. First argument is the name of the server, the second is a list of email addresses (the invalid recipients). */
"SMTP_BAD_RECIPIENTS" = "Il server \"%1@%\" non ha riconosciuto i seguenti destinatari:\n\n%2$@%;

/* Message of alert when the the SMTP server returns an unexpected response. Argument is the name of the server. */
"SMTP_GENERIC_ERROR_FORMAT" = "Si è verificato un errore durante la consegna di questo messaggio mediante il server SMTP \"%@%.;

/* Error message returned when the sending address is not accepted by the SMTP server. The argument is the address that was rejected */
"SMTP_INVALID_SENDER_ADDRESS" = "L'indirizzo %@ del mittente è stato rifiutato dal server.;

/* Message of alert when the the SMTP server couldn't be contacted for some reason. Argument is the name of the server. */
"SMTP_NO_CONNECTION" = "La connessione SMTP al server \"%@%\" non è riuscita.;

/* Message of alert shown when the SMTP server doesn't recognize any address specified as a recipient. */
"SMTP_RECIPIENTS_UNRECOGNIZED" = "Verifica che l'intestazione di questo messaggio sia corretta. Verifica le impostazioni del server SMTP nelle preferenze di Mail e le eventuali impostazioni avanzate con il tuo amministratore di sistema.;

/* Error message returned when an error happens while sending the message body content. */
"SMTP_SENDING_CONTENT_FAILED" = "L'invio del contenuto del messaggio al server non è riuscito.;

/* Title for error dialog reporting a problem (like a certificate problem) validating an SSL server. Argument is the name of the server (like 'mail.mac.com'). */
"SSL_ALERT_TITLE_FORMAT" = "Non posso verificare il server SSL %@.;

/* Error message reported when we receive the errSSLBadCert error (bad certificate format) when trying to connect to an SSL server. */
"SSL_BAD_CERT_FORMAT" = "Il formato del certificato per il server non è buono.;

/* Error message reported when we receive the errSSLXCertChainInvalid error (Invalid certificate chain) when trying to connect to an SSL server. */
"SSL_CERT_CHAIN_INVALID_FORMAT" = "Il certificato per il server non è valido.;

/* Error message reported when we receive the errSSLCertExpired error (chain had an expired cert) when trying to connect to an SSL server. */
"SSL_CERT_EXPIRED_FORMAT" = "Il certificato per questo server è scaduto.;
```

```
/* Error message reported when an unrecognized SSL read error. Argument is the name of the server. */
"SSL_GENERIC_READ_ERROR" = "Si è verificato un errore SSL nel tentativo di leggere i dati dal server \"%@\". Verifica che il server supporti SSL e che le impostazioni del tuo account siano corrette./";

/* Error message reported when an unrecognized SSL read error. Argument is the name of the server. */
"SSL_GENERIC_WRITE_ERROR" = "Si è verificato un errore SSL nel tentativo di leggere i dati dal server \"%@\". Verifica che il server supporti SSL e che le impostazioni del tuo account siano corrette./";

/* Error message reported when we receive the errSSLNoRootCert error (cert chain not verified by root) when trying to connect to an SSL server. */
"SSL_NO_ROOT_CERT_FORMAT" = "Non esiste un certificato root per questo server./";

/* Error message reported when we receive the errSSLUnknownRootCert error (valid cert chain, untrusted root) when trying to connect to an SSL server. Argument is the name of the server. */
"SSL_UNKNOWN_ROOT_CERT_FORMAT" = "Non è stato possibile verificare il certificato root per questo server./";

/* Alert message displayed when a server rejects Mail's attempt to start TLS. First argument is the type of account involved (POP, IMAP or SMTP), second is the hostname of the server. */
"TLS_FAILED_FORMAT" = "Avvio TLS non riuscito sul server %@ \"%@\". Verifica le impostazioni del tuo account e riprova./";

/* Alert message displayed when a server doesn't support TLS (a.k.a SSL), and the user has checked the 'Use SSL' checkbox in this account's prefs. First argument is the type of account involved (POP, IMAP or SMTP), second is the hostname of the server, and the third is a positive integer, the IP port number (eg, 143). */
"TLS_NOT_SUPPORTED_FORMAT" = "Il %@ server \"%@\" non supporta TLC (SSL) sulla porta %d. Verifica le impostazioni del tuo account e riprova./";

/* Label of button on some alert panels which will cause Mail to retry a failed operation after encountering an error */
"TRY AGAIN BUTTON" = "Riprova";

/* Text displayed in message bodies which have encountered some kind of decoding problem. The arguments are the message's sender and subject */
"UNDECODED_CONTENTS" = "\nIl messaggio non è stato decodificato correttamente. Il formato sorgente del messaggio può essere visualizzato selezionando l'opzione Formato sorgente mediante il percorso Vista->Messaggio->Formato sorgente. ";

/* Title of a general purpose warning alert */
"WARNING_TITLE" = "Attenzione";

/* Button title */
"YES_BUTTON" = "Sì";

/* String used for showing a zero byte size */
"ZERO_BYTES" = "0 Byte";
```